

FreeBSD-questions

grog@FreeBSD.org

```
$FreeBSD: release/8.4.0/el_GR.ISO8859-7/articles/freebsd-questions/article.xml
39632 2012-10-01 11:56:00Z gabor $
```

αβίαε ðεεαίυι ίά αβίαε αϊðñέεÛ óýìâïέα, èá ααβôα Ýία áðü ôá óýìâïέα: “TM” þ “®”.

Αὐτοὶ οἱ ἐαβιαῖ (Ὀὐ: ç äãëëþ Ýëäïóç) οὐÝëïáðáé ðáêêëÛ οὐçí ßäéá ðç ëßóðá FreeBSD-questions.

×ñçóéííðíēpíóáð òç áéáyēōíóç URL ðíō ðāñēÝ ÷ ðē ōí íPíōíá ēáēuōíñBōíááðíð ðíō ēŨááðā (íā ōBōēí “Welcome”) íðñāBōā íá áðēōēáðēāBōā òç “ÓāēBāā ðñíóúðēēpí ñðēíBōāùñ” ēáē íá áēóçēāBōā òç áēáāñāóP óáð (“Unsubscribe”) áðū òç ēBōóá FreeBSD-questions.

Ίνενδ ρεϕορσάοα ος αέαάνηορ οάο οί **mailman** εά οάο οοάβεεε Υίί ιρϊοία αδεάααάβυοος ος ος αέαάνηορ. Αερεϊοερσάοα
 δεο ιααβάρ οιο ιεγίγιοιρ αέα ίά ρερεεϕερσάοα ος αέαάεέαοβά αέαάνηορ.

Αί οά Υ÷âôâ eÜîâé üëâ äôðÜ éâé âëùnâ äâí ðññâßôâ íá éâôâéÜââôâ ôé ôôîââßíâé, ôôâßëôâ Ýíá ðßññîâ òôç äëâýëôñôç <Postmaster@FreeBSD.org>, éâé äôðüð èâ ôâð äñçëßôâé íá äñâßôâ íëá Üñç. *Ìçí* ôôâßëâôâ eÜðñëí ðßññîâ òôçí FreeBSD-questions: äâí ðñññýí íá ôâð äñçëßôñí.

4 Ðĩĩ íá óôâßèù ôçí ãñþôçóþ ìĩĩ; Óôçí -questions þ óôçí -hackers;

Άγί αβίαέ ιέ έβόόαό όιό ιόιναβ έÛóιειό ίά έÛίάέ άνωόπόάόό άαίέέί άάάέά-ήΎίιό ό÷άόέέÛ ίά όι FreeBSD, ç FreeBSD-questions έάέ ç FreeBSD-hackers. Óά έÛóιεάό άάάέόόπόάόό, άάί αβίαέ άóίέýòùό ίάέÛέάíι όά όίέα έβόόά όñΎόάέ ίά νùόπόάόά. Óά άάάάέÛùό έñέόΠñέα έά όάό άίçέπόιόι ίά άόίόάόβόάόά όόι 99% όùι άάάέόόπόάùι, ùùό:

- [illegible]

[illegible]

5 Δñεί óôâßëâôâ ìéá añpôçóç

Ἰδιναβοῶ (εἰς ὁπ'Υδαί) ἰα εὐΐαοῶ εὐΐθιῆς ὁπ'Ἰααῶῶ ἀδὺ ἰυῖρῆ ὁῶδ ὁπ'ῆρ ὁῶδῆσῶῶ ἰῆῶ ἄνῃρῶς ὁῶ εὐΐθιῆς ἀδὺ ὁῶδ ἔβῶῶδ ἔσῶῶδῆρῆρῆρ ὁῶ ÷ ὁῶνῶῶῶῶ.

- **Δημιουργία εγχειριδίου:** Η διαδικασία δημιουργίας του εγχειριδίου είναι απλή. Αρκεί να εκτελέσετε τον ακόλουθο εντοπιστή: `man -M /usr/doc` (στην περίπτωση που το εγχειρίδιο δεν είναι εγκατεστημένο). Η διαδικασία αυτή θα δημιουργήσει το εγχειρίδιο στο `/usr/doc` και θα το προσθέσει στον κατάλογο των εγχειριδίων. Η διαδικασία αυτή είναι απαραίτητη για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το εγχειρίδιο.
- **Εγκατάσταση του εγχειριδίου:** Η εγκατάσταση του εγχειριδίου είναι απλή. Αρκεί να εκτελέσετε τον ακόλουθο εντοπιστή: `man -M /usr/doc` (στην περίπτωση που το εγχειρίδιο δεν είναι εγκατεστημένο). Η διαδικασία αυτή θα δημιουργήσει το εγχειρίδιο στο `/usr/doc` και θα το προσθέσει στον κατάλογο των εγχειριδίων. Η διαδικασία αυτή είναι απαραίτητη για να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το εγχειρίδιο.

<http://www.FreeBSD.org>), áéâéÛ ôï Å÷âéñßäéï ôïõ FreeBSD

(http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/books/handbook/index.html)

(http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/books/faq/index.html).

- Ðañεçåçεãßòá Ð áíáæçòÐòóá ò÷-äòéêÛ εÝíáðá òóá áñ÷-ãßá òçò εßòóáð, áέá íá äãßòá áí ç ãñðçòÐ óáð Ð εÛðíéá ðáñññíéá Ý÷-áε Ðäç áñòáíεóóãß Ð Ý÷-áε áðáíòçεãß òòí ðáñáεεñí. Ìðñãßòá íá áñãßòá òá áñ÷-ãßá òçò εßòóáð òçç áέãýεòíòç <http://www.FreeBSD.org/mail> éáε íá áíáæçòÐòóáð ðáéêÛ εÝíáðá òçç áέãýεòíòç <http://www.FreeBSD.org/search/search.html#mailinglists>. ÕÝðíéáð áíáæçòÐòóáð ððñññíý íá áñññíí éáε óá Õëëñðð áñððçñãòçðÝð ðñò Ý÷÷ññ òñ áñ÷-ãßñ òçò εßòóáð, ð.÷. òçç áέãýεòíòç <http://marc.theaimsgroup.com>.
- ×ñçóéñðñéÐòóá ðéá ìç÷-áíÐ áíáæÐòççòð, ùðùð òñ Google (<http://www.google.com>) Ð òñ Yahoo (<http://www.yahoo.com>) áέá íá áñãßòá áðáíð�óáéð òóðé áññð�óáéð óáð. Õñ Google Ý÷-áε áéññá éáé áέáέéñ òñÐñá áέá òá BSD éáéðññãáéêÛ òóóð�ñáðá (<http://www.google.com/bsd>).

6 Đuò íá óôăßěăôă ìéá ăñpôçóç

1/4ôáí óôÝëíãðã ìéá ãñþôçôç óôçí FreeBSD-questions, óéãöðãßðã ðñþóá óá ðããáêÛòù ðñÛãíãóã:

- Ιά εοιῦοά δὺδ εάιῖβδ ἀάι δεçñπiάοάε ἀεά iά ἀάiόPόάε iεά ἀñpόççόç òççi FreeBSD-questions. Αάiόiγi ἀδἀεάP iε βαεiε ε΄Yεiόi iά ἀάiόPόiόi. IðñāBōā iά ἀδçñāŪōāōā òççi ε΄Yεççόç εŪðieiό iά ἀάiόPόάε εāðeeŪ òðYεñiόāð iεā ðñiόāñiYiç āñpόççόç εāe āññiόāð uoi òi αōiáou iðāñeóouōñāñð ó÷-āðeeYð ðeçñiόiñBāð. IðñāB iά ἀδçñāŪōāōā āñçōeeŪ òççi ε΄Yεççόç εŪðieiό iά ἀάiόPόάε, òðYεñiόāð iεā áðāeP, áyōēiēc iά εēāāááōāB, P āāāP āñpόççόç. ÅBíāe āðBçðð ðiey ðeeāfiui iά òāBēāðā Yíā iPñiá òççi FreeBSD-questions εāe iά iç iðŪñāðā āðŪiççόç, āeuiā εāe ái āeieiōePóāðā áðoiyð òiōð eāfiufāð. ÅBíāe uiuð āeuiā ðāñeóouōñāñi ðeeāfiu iά iç iðŪñāðā iεā āðŪiççόç, ái āāi òiōð āeieiōePóāðā. Óoi ððueieiði áðoiy òiō eāeiYíñi eā āiyiā ðuð eā Y÷-āðā óā eāeyōāñā αōiáōŪ āðiōāeYiáōā āðu òççi FreeBSD-questions.
- Åāi εēāāŪēiόi ueā óā içfiyáōā uoiε αάāiόiγi òççi FreeBSD-questions: eiεðŪēiόi òççi āñāñiP eYíāðið (subject) εāe āðiόāóBēiόi ái òiōð áiāeáōYñāe P u÷ε. Ðñiόáñð, óāð òðiðYñāe iά Y÷-āðā iñBōāe Yíā eYíā. EYíāðā uiuð uðuð “FreeBSD problem” P “Help” āāi āBíāe āñēāðŪ. Ái āāi Y÷-āðā aŪeāe eāiYíā eYíā, ðieeiB iyōā eāi ðiō eā εŪðoiόi iά εēāāŪoiόi òi iPñiá. Ái òi eYíā āBíāe εŪðuð áóáōYð εāe āāi áíáōYñāe āēñēāðð òi ðñuāeçiā, Ūiēñuðie ðiō iðñiγi iά ἀάiόPóiόi Bōuð iά iç òi εēāāŪoiόi eāi.
- Åeāññpóðā òi āñŪñā óāð póðā iά εēāāŪēāðāe āyēiēā, εāe Iç iŪiÁÆĀŌĀ ÓÁÓ ÐĀÑĀĒĀĒŪ!!!!
Éāðāeāāāññiá uðe ðieyð euióñið āāi Y÷-āe εēā içðñēeP òiō āePóóā óā ÁāāēēēŪ, εāe ðñiððāeiyiā iά āBíáðāā āñēāðŪ áíāeðeeiB óā áðou òi eYíā, āeeŪ āBíāe ðñāñāiðeeŪ āñi÷-eçðeeēu iά ðñiððāeāB eāiāBð iά εēāāŪōāe Yíā iPñiá āñiŪoi iñeñāñāðeeŪ eŪeç P uðāi āBíāe uei āñāñiYi óā iεā āñāñiP.

Ἰçí òðíœîËÛòá òçí àðßññáóç ðñò Ὑία êáœîññànñὙñ ìÞñòíá ðñññß íá Ὑ÷áé, êé áóòòü ì÷é ìüñ òóçí FreeBSD-questions êßòóá. Õì ìÞñòíá óáo àßíáé áóòòü ðñò éá àñòí íé Ûœœíé, êé áí àßíáé êáœîññànñὙñ, ìá òí êáßíññ ðœüœœçññì ðñññññÛòñ ðá íéá ññññìÞ, Þ ñññÛòí ìÛœœ, éá àÞóáé Ûó÷çì áíóýðñóç ðóðòð Ûœœñòð áéá óáo.

ĐỦnà ðĩēēŨ ēāēīrānānŨYía ỉcŭyíāōā ũōāβēĩōāē óā āēēāōuīāōēēŨ P ēāēĩnōēĩēōŨYía ðñĩrānŨñĩāōā ęēāēōñĩēēPō āēēęēĩrānāōBāō (<http://www.lemis.com/email.html>). Ōā ðāñāēŨōū ðñĩrānŨñĩāōā āBíāē āĩuōōū uōē óōYēĩōĩ ēāēīrānānŨYía ỉcŭyíāōā ÷ũñβō āōāβō íā ōĩ ũYñāōā ðuō ēŨōē ōYōĩēĩ āBĩāōāē:

- cc:Mail
- Eudora®
- exmh
- Microsoft® Exchange

- Microsoft Internet Mail
- Microsoft Outlook®
- Netscape®

140ub æēYðaðā, oā ðnīanŪīaðā çææðnīīēþð æēççīānāoþað oðī ēūoī oçð Microsoft āīāē ānēāŪ oð÷īŪ oðç ēþoā. 14oāī āīāē āōīāūī, ÷ñçōēīðīēþoāā Yīā ðnūāñāīā çææðnīīēþð æēççīānāoþað ðīo ðñY ÷æ oā UNIX. Áī āþoā oðī÷īāūīYīē īā ÷ñçōēīðīēþoāā ēŪðīē ðnūāñāīā çææðnīīēþð æēççīānāoþað oā Microsoft ðānēāŪēēī, ouoā oēāīñāoðāþoā uoē oī Y ÷āo ñoēīþoāē ouoōŪ. Ðñīoðæþoāā īā īçī ÷ñçōēīðīēāþoā MIME: ðīēēīþ ÷ñçōēīðīēYī ðnīanŪīaðā īā æēāŪōīōī oçī æēççīānāoþā oīoð ðīo āāī oā ðŪīā ēāēŪ īā oī MIME.

- [illegible]

Ýἰά ἰάßññáñ ðñ ðñ ÷ ἄßñ éáé ÷ ñçóéïïðñéáßðð éÛðñéἰ ἰðñññññááðð éäéἰÝññ ἰά εἰðððá ùðá éññÛðéá ἰá ἰáßñé ò ÷ ἰáðéñÛðð éáé ἰðéññéßðð ùðé Ý ÷ ἰáé ò ÷ Ýòç òðἰ ἰðñññ ἰáð. Ἀέá òçí Ýñññ éÛðñéἰð ðñññññññññ, ùðð ð. ÷. ðἰ dmesg(8), ἰáἰéáððñéýἰðð òçí Ýñññ ἰá éÛðñéἰ ἰñ ÷ ἰáßñ éáé ÷ ñçóéïïðñéáßðð ἰðð òἰ ἰñ ÷ ἰáßñ. Ἀέá ðññÛñññññ:

```
% dmesg > /tmp/dmesg.out
```

Ἀðð òἰ éá òððéññé òçí Ýñññ òçð ἰáðñéðð òðἰ ἰñ ÷ ἰáßñ /tmp/dmesg.out.

- Ἀἰ ἰá éÛññðá ùéá ἰððÛ, éáé ðÛéé ἰáἰ ðÛññðá éÛðñéá ἰðññçòç ἰðñññ ἰá ððÛñ ÷ ἰñἰ Ûéññ éññññ. Ἀέá ðññÛñññññ, ἰðñññ òἰ ðñññçññ ἰá ἰáßñé òἰ ðññððñññ ðñ éñññð ἰáἰ ἰÝññé òçí ἰðññçòç, ð ἰðñññ òἰ Ûðññ ðñ ἰÝññé ἰá ἰðññððñé ἰá ἰçἰ ððññ ἰéññÝéññ. Ἀἰ ἰáἰ ðÛññðá ἰðññçòç ἰéá ð. ÷. ðÛñ ἰðññ ἰéá ἰññÛññ, ἰðñññ ἰá ἰççððñé ἰá ἰáἰðððéññ òἰ ἰðñññ. ðÛññð, ἰá ἰáἰ ðÛññðá ἰðññçòç ἰýð ᲀçí ἰáýðñç òññÛ, ἰÛéññ ἰáἰ éá ἰñññðá ἰñðéññ ᲀἰ ἰððð òç éßððá. Òἰ ἰá òðÝññðá òἰ ἰðñññ ἰáἰÛ éáé ἰáἰÛ òἰ ἰññ ðñ éá Ý ÷ ἰáé ᲀἰ ἰðññÝéñññ éá ἰáßñé ἰá ἰçἰ éÝéñé éñññð ἰá ἰá ÷ ἰççðññ ἰáññ òñ.

Ἀέá ἰá ἰáἰéñññéññññññ, ἰð ðñýñ ṽðé ἰÝññðá òçí ἰðññçòç òççí ðñññéÛð òñðçòç (ἰé ἰáßñé ç ðñéá ᲀñðçòç éáé òðð òññ ðññðððñéð). ἰðñññðá ἰá ἰéññÝññðá ðñéá ἰðññ òðð ᲀἰ ἰððÝð ᲀññððñéð éá ðñññññññññ ἰá ἰðññððñññ:

ðññÛñññññ 1. Message 1

Subject: HELP!!?!??

I just can't get hits damn silly FereBSD system to workd, and Im really good at this tsuff, but I have never seen anythign sho difficult to install, it jst wont work whatever I try so why don't y9ou guys tell me what I doing wrong.

ðññÛñññññ 2. Message 2

Subject: Problems installing FreeBSD

I've just got the FreeBSD 2.1.5 CDROM from Walnut Creek, and I'm having a lot of difficulty installing it. I have a 66 MHz 486 with 16 MB of memory and an Adaptec 1540A SCSI board, a 1.2GB Quantum Fireball disk and a Toshiba 3501XA CDROM drive. The installation works just fine, but when I try to reboot the system, I get the message "Missing Operating System".

7 Δὐὸ ἰά òðñðçñðñðð ἰéá ᲀñðçòç

Òð ÷ ἰÛ éá éÝéññ ἰá òððéñññ éÛðñéñ ðñññðÛñ ðççñññññññ ἰéá ἰéá ᲀñðçòç ðñ Ý ÷ ἰáð éÛññé ðäç. ἰ éñéýðñññ òññññ ἰá òἰ éÛññðá ἰðð òἰ ἰáßñé ἰá ἰðññððññ òðἰ ðñññ òἰ ἰñ ÷ éññ ᲀð ἰðñññ. Ἀðð ḽ ÷ ἰáé òñðá ðéñññéððñññ:

1. ðññéñññññññ éáé òἰ ἰñ ÷ éññ ᲀð ἰðñññ, éé ḽððé éÛðñéð ðññ ἰéññÛññé éá ἰÝññé ᲀἰ ðé ἰáἰÝñññññ. Ἀñññññ, ἰçἰ ἰñ ÷ Ûðððá ἰá éñññðá ùðé ἰáἰ ᲀἰ ἰáßñé ἰðñññññññ.
2. Òἰ éñññññ òçð ᲀñññðð éÝññññ ðñññÝññé òἰ ðñññ (èðççðéñññ ἰá ᲀÛéññ éÛðñéἰ éÝññ, òἰððÛ:). ðñññ ðññññññññ çäêðñññéðð ᲀçççñññññññ òñññññññ ᲀἰ ἰçýññññ ᲀἰ ᲀññññ ἰá òἰ éÝññ òññ. Ἀðð ᲀñççÛññ ᲀἰ ò ÷ ᲀðééÛ ἰçýññññ ἰá ἰÝñññ ἰáññ.

- [illegible]